

**Polsko-Varšava: Umístování pracovníků**  
**OJ S 176/2021 10/09/2021**  
**Oznámení o výsledku zadávacího řízení**  
**Služby**

**Právní základ:**  
směrnice 2014/24/EU

---

**Oddíl I: Veřejný zadavatel****I.1. Název a adresa**

Úřední název: Urząd Transportu Kolejowego  
Poštovní adresa: Al. Jerozolimskie 134  
Obec: Warszawa  
Kód NUTS: PL911 Miasto Warszawa  
PSČ: 02-305  
Země: Polsko  
E-mail: [zamowieniapubliczne@utk.gov.pl](mailto:zamowieniapubliczne@utk.gov.pl)  
Tel.: +48 227491400  
Fax: +48 227491401  
**Internetové adresy:**  
Hlavní adresa: [www.utk.gov.pl](http://www.utk.gov.pl)

**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Ministerstvo nebo jiný celostátní či federální orgán včetně jejich organizačních složek

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Veřejný pořádek a bezpečnost

---

**Oddíl II: Předmět****II.1. Rozsah veřejné zakázky****II.1.1. Název**

Świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem systemu informatycznego KREMiPPK  
Spisové číslo: BDG-WZPU.2501.1.2021

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

79610000 Umístování pracovníků

**II.1.3. Druh zakázky**

Služby

**II.1.4. Stručný popis**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem KREMiPPK poprzez wynajem specjalistów spełniających określone wymagania oraz posiadających określone kompetencje.

**II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

### **II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky**

Hodnota bez DPH: 1 329 630,00 PLN

## **II.2. Popis**

### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

72000000 Informační technologie: poradenství, vývoj programového vybavení, internet a podpora

### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: PL911 Miasto Warszawa

Hlavní místo dodání nebo plnění: Warszawa

### **II.2.4. Popis zakázky**

Predmětem zamówění je świadczenie kompleksowych usług z zakresu zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT. Rolą Konsultantów będzie wsparcie przy procesie odbioru produktów systemu informatycznego KREMiPPK. Zamawiający przewiduje realizację zamówienia poprzez wynajem specjalistów spełniających określone wymagania oraz posiadających określone kompetencje i doświadczenie.

Wszystkie obowiązki Konsultantów określone w niniejszym dokumencie są czynnościami, które Wykonawca będzie realizował w imieniu i na rzecz Zamawiającego. Celem tych czynności będzie weryfikacja działań wykonawcy KREMiPPK, a w konsekwencji zapewnienie jakości i terminowego wytworzenia produktów KREMiPPK oraz potwierdzenie ich gotowości do odbioru przez Zamawiającego.

### **II.2.5. Kriteria pro zadání zakázky**

Kritérium kvality - Název: Doświadczenie zespołu / Váha: 40

Cena - Váha: 60

### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ano

Identifikujte projekt: POIS 5.2-21 pn. „Poprawa bezpieczeństwa kolejowego poprzez budowę Systemu Egzaminowania i Monitorowania Maszynistów”, współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, oś priorytetowa V: Rozwój transportu kolejowego w Polsce, działanie 5.2: Rozwój transportu kolejowego poza TEN-T.

### **II.2.14. Další informace**

W postępowaniu wymagane jest wadium w wysokości 30 000,00 PLN. Zamawiający może unieważnić postępowanie, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

Zamawiający przewiduje możliwość udzielania zamówień uzupełniających w oparciu o art. 214 ust. 1 pkt 7 pzp.

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Popis**

#### **IV.1.1.**

## Druh řízení

Otevřené řízení

### IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému

### IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ano

## IV.2. Administrativní informace

### IV.2.1. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2021/S 077-197351](#)

### IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému

### IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži oznámené prostřednictvím předběžného oznámení

## Oddíl V: Zadání zakázky

---

### Název:

Świadczenie usługi zapewnienia zasobów ludzkich z branży IT, związanej z wytworzeniem i wdrożeniem systemu informatycznego KREMiPPK

Zakázka/část je zadána: ano

## V.2. Zadání zakázky

### V.2.1. Datum uzavření smlouvy

06/09/2021

### V.2.2. Informace o nabídkách

Počet obdržených nabídek: 1

Počet nabídek obdržených od malých a středních podniků: 1

Počet nabídek obdržených od uchazečů z dalších členských států EU: 0

Počet nabídek obdržených od uchazečů ze států, které nejsou členy EU: 0

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 1

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ne

### V.2.3. Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána

Úřední název: YBAH SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Národní identifikační číslo: 8951981763

Poštovní adresa: ul. Maurycego Mochnackiego 27/5

Obec: Wrocław

Kód NUTS: PL514 Miasto Wrocław

PSČ: 51-122

Země: Polsko

Dodavatelem je malý či střední podnik: ano

### V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části

Předpokládaná celková hodnota zakázky/části: 1 024 819,51 PLN

Konečná hodnota zakázky/položky: 1 329 630,00 PLN

### V.2.5. Informace o subdodávkách

### VI.3. Další informace

6.1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę, wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia określone w:

6.1.1. art. 108 ust. 1 pzp;

6.1.2. art. 109 ust. 1 pkt 1-4, 6-10 pzp.

Wykaz dokumentów na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia:

- JEDZ;

- informacja z Krajowego Rejestru Karnego;

- oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej (...)

- 8.4.1.5. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 pzp

- zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego.

- zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne

8.4.1.6. oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w:

1) art. 108 ust. 1 pkt 3 i 6 pzp,

2) art. 108 ust. 1 pkt 4 pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego,

3) art. 108 ust. 1 pkt 5 pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji,

4) art. 109 ust. 1 pkt 1 pzp, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1170),

5) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b pzp, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny,

6) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c pzp,

7) art. 109 ust. 1 pkt 3 pzp, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny,

8) art. 109 ust. 1 pkt 6-10 pzp

Szczegółowe wymagania wobec powyższych dokumentów określa dokumentacja zamówienia (SWZ) w pkt 8.1, 8.5-8.6 SWZ.

8.8. Jeżeli Wykonawca lub podmiot udostępniający zasoby ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP – stosuje się odpowiednio przepisy § 4, § 5 ust. 3, § 12 ust. 2 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415). Tekst rozporządzenia dostępny jest pod adresem internetowym: <http://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/DocDetails.xsp?id=WDU20200002415>.

### VI.4. Přezkumná řízení

#### VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Poštovní adresa: ul. Postępu 17A

Obec: Warszawa  
PSČ: 02-676  
Země: Polsko  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tel.: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na PPU;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie pzp;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.

Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 18.5 i 18.6 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

Szczegółowe zasady procedury odwoławczej określają przepisy Działu IX pzp.

**VI.4.4. Subjekt, u kterého lze získat informace o přezkumném řízení**

Úřední název: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Poštovní adresa: ul. Postępu 17A

Obec: Warszawa

PSC: 02-676

Země: Polsko

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

**VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

07/09/2021